

ŚWIAT KULIS



**CZASOPISMO
POŚWIĘCONE
SPRAWOM
TEATRALNYM**



**WYDAWNICTWO
TEATRÓW
MIEJSKICH
W POZNANIU**

**NAKŁADEM BIURA
OGŁOSZEŃ „PAR“**

**POZNAŃ, ALEJE MARCINKOW-
SKIEGO 11 ; UL. 27 GRUDNIA 18**

**BYDGOSZCZ, UL. DWORCOWA 72
KATOWICE, ULICA DYREKCYJNA 10
KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY NR. 46
LWÓW, ULICA AKADEMICKA 14
TORUŃ, ULICA SZEROKA 46
WARSZAWA, ULICA BRACKA 17**

NUMER 

ŚWIAT KULIS

CZASOPISMO
POŚWIĘCONE
SPRAWOM
TEATRALNYM



WYDAWNICTWO
TEATRÓW
MIEJSKICH
W POZNANIU

R O K II

NUMER 7

Sezon operowy, który minął

Kierowanie nawa teatralną a szczególnie operową nie należy w obecnych czasach do zadań łatwych. Minęły czasy, kiedy teatr cieszył się bezgranicznym i niemal bezkrytycznym uwielbieniem społeczeństwa, kiedy każda premiera była wydarzeniem artystycznym, wywołującym szerokie komentarze i namiętne dyskusje. Ponieważ ten stosunek publiczności do teatru wszędzie, we wszystkich krajach się zmienił, więc też z kryzysu dotąd wyjść nie może i ciągle się pod nim ugina i do jego imperatywów nagina. W każdym fachowym piśmie teatralnym czytamy co chwila o przyczynach tego kryzysu, o sposobach zapobiegania mu, o możliwościach przyciągnięcia publiczności do teatru i obok głosów optymistycznych, stwierdzających, że „tak źle nie jest”, znajdziemy i beznadziejne nekrologi o rzekomo umarłej już sztuce, zwłaszcza operowej.

Tymczasem statystyki, te zimne zegary wszelakich wydarzeń, mówią przeważnie co innego, stwierdzają mianowicie, że frekwencja publiczności na przedstawieniach operowych jest na całym świecie wyższą od frekwencji w teatrach dramatycznych, czyli że ta rzekomo zamierająca opera miewa się wcale zdrowo i choć nie pociąga mas w tym stopniu jak dawniej, jednak relatywnie więcej jest lubiana od innych gatunków widowisk teatralnych mianowicie od „bezmuzycznych”. Jeżeli dyrektor teatru o ze-

spole mieszanym, dramatyczno - śpiewaczym (a więc teatru, dającego komedję dramat i operę) ma do wyboru przedstawienie dramatyczne lub operowe, zawsze wybierze to drugie, bo doświadczenie wykazuje, że jeszcze ciągle Verdi, Puccini lub Bizet lepiej zapełniają kasę aniżeli Molière lub Szekspir.

Ta wstępna gawęda o kryzysie teatralnym wydała się nam pożądaną przy rzucie oka wstecz na repertuar naszego Teatru Wielkiego w sezonie 1929—30, co postanowiliśmy uczynić w obecnym artykule. I u nas bowiem, jak wszędzie odczuwa się od lat pewne skutki niewątpliwie istniejącego kryzysu teatralnego. Na szczęście dla kultury naszego miasta objawiał się on dotąd w formach bardzo łagodnych i jeżeli zwróci się uwagę na gospodarczy kryzys, srożący się tak długo, to na tak niepomysłnym tle zainteresowanie publiczności naszymi teatrami nazwać trzeba stuprocentowym. Powiedzieć to możemy przede wszystkim o Operze, która pod nowym kierownictwem dyr. Wojciechowskiego w całej pełni cieszyła się w minionym sezonie zaufaniem poznańskich melomanów. Potrzeba istnienia tej ważnej placówki kulturalnej, jaką jest Opera Poznańska właśnie w obecnym roku, najpełniej została potwierdzona.

Przyczynił się do tego w wybitnej mierze kierunek repertuaru, uwzględniającego



Aleksandra Szafrńska w roli Dalili
w ostatniej premierze Saint-Saënsa: „Samson i Dalila“.

najróżnorodniejsze upodobania naszej publiczności (znanej dobrze dyr. Wojciechowskiemu) a przecież ogólny wynik tych wysiłków wykazuje zarówno poważne facyt artystyczne jak i dbałość o podkreślenie polskości naszej opery.

Premjery Różyckiego „Pana Twardowskiego“ i „Casanovy“, Moniuszki „Hrabiny“ i „Flisa“ oraz zorganizowanie pierw-

szego w Polsce festiwalu Moniuszkowskiego, złożonego z pięciu oper tego mistrza, to w ciągu jednego sezonu suma pracy i zasługi narodowej, godna wysokiego uznania.

Dla miłośników włoskiej opery nie zbrakło ani dawnych, ani nieznanych jeszcze u nas arcydzieł śpiewaczych. Było więc wiele sposobności do rozkoszowania się belcantem aryj Donizettowskiej „Łucji z

Lammormor“ i „Faworyty“ a pozatem figurowały na afiszu opery Verdiego, Pucciniego, Wolffa-Ferrari'ego (Klejnoty Madonny) i inn. Do szeregu nowości z t. zw. wielkiego repertuaru doszedł Saint-Saënsa „Samson i Dalila“ arcydzieło francuskiej literatury operowej.

Clou zaś artystycznym sezonu stała się premiera sławnej nowoczesnej opery czeskiego kompozytora Weinberga „Szwanda dudziarz“. Premiera poznańska tej opery odbiła się głośnym echem nie tylko w prasie polskiej ale i zagranicznej, jako pierwszorzędnny czyn artystyczny.

Na tle tak licznych i tak ciekawych nowości repertuar żelazny nie był może tak szeroko uwzględniany, jak w innych latach. Lecz działało się to celowo i jakby na życzenie bywalców operowych, których zainteresowanie dla starych i sławnych a „zasiedziały“ już u nas oper przez lata ostatnie dostatecznie już było zaspokojone i w ten sposób „głód nowości“ należycie przygotowany. Niemniej jedna każde prawie z wy-

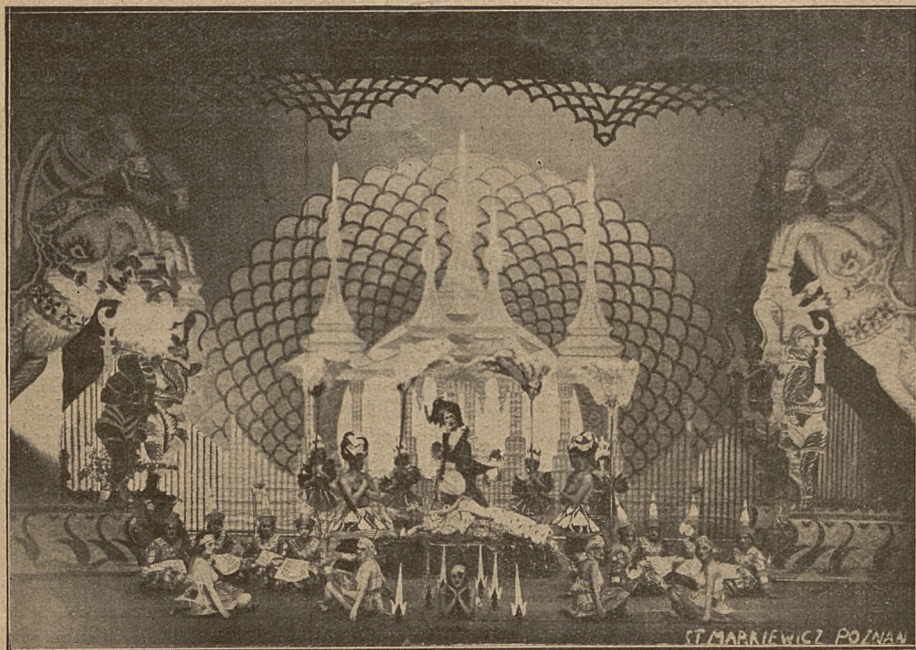
bitnych dzieł dotychczasowego repertuaru ukazywało się od czasu do czasu, ciesząc się właśnie tem większem powodzeniem jako rzecz niecodzienna. Że taka polityka repertuarowa była słuszną, potwierdziła frekwencja publiczności, najzupełniej zadowalniająca w ciężkich obecnich okolicznościach gospodarczych. Rodząca się z nich depresja znajdowała dobre antidotum w lubianych przedstawieniach operetkowych, które w ub. sezonie traktowano artystycznie szczególnie pieczołowicie. Świetna inscenizacja i wyborne wykonanie muzyczne oraz współudział rowych wybitnych sił operetkowych byli tymi czynnikami wznoszącymi poznańską operetkę na wysoki poziom. Wystawiono trzy operetki: „Hrabinię Maricę“, „Krysię Leśniczankę“ i „Frasquita“; osiągnęły one rekordowe liczby przedstawień i bynajmniej nie są jeszcze „wygrane“. Tak więc szczęśliwie udało się Dyrekcji poprowadzić nawet naszego teatru operowego, chroniąc ją przed falą kryzysu, a zdobywając dla tej sceny powszechne zainteresowanie i uznanie.

Amicus.



Saint-Saëns: „Samson i Dalila“ (Szafrąńska i Czarnecki).

Ilustrowana kronika premier w Teatrze Wielkim w sezonie 1929/30



Różycki: „Pan Twardowski“.



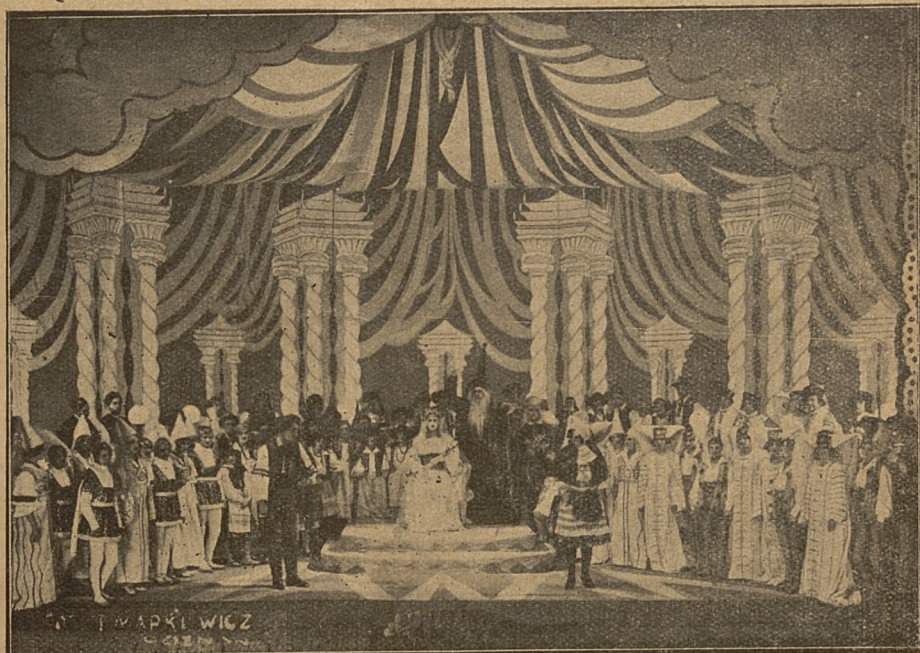
Moniuszko: „Hrabina“.



Donizetti: „Łucja z Lammermoor“ (Fedyczkowska i Woliński).



Różycki: „Pan Twardowski“.



Weinbergera: „Szwanda Dudziarz“.

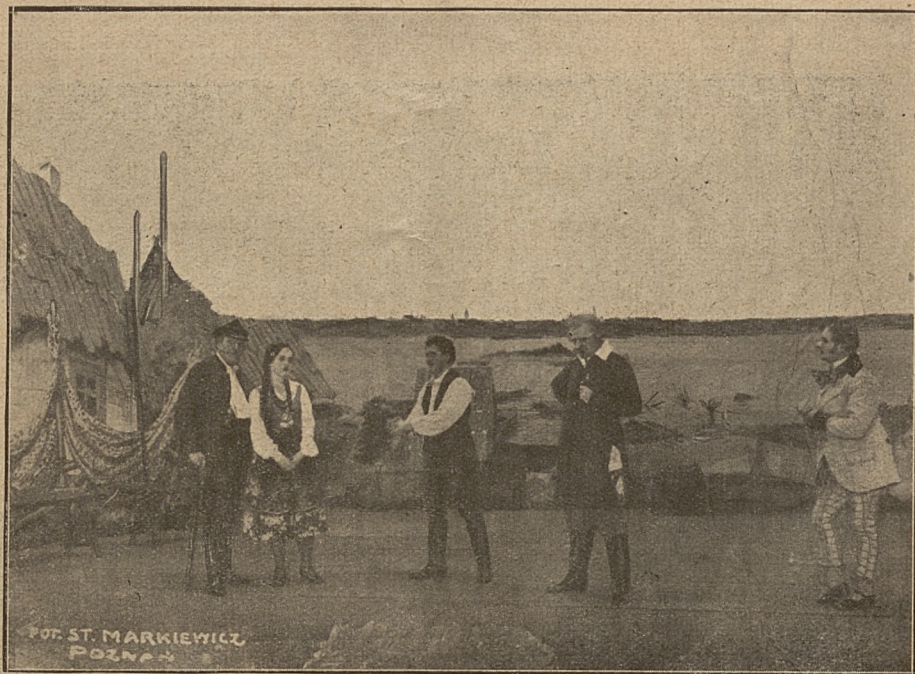


Różyckiego: „Casanova“. (Scena baletowa).



Weinbergera: „Szwanda Dudziarz“

(w środku Dr. Rösslerówna, Karpacki, Bojar-Przemieniecka, po bokach sceny zbiorowe).



Moniuszko: „Flis“.



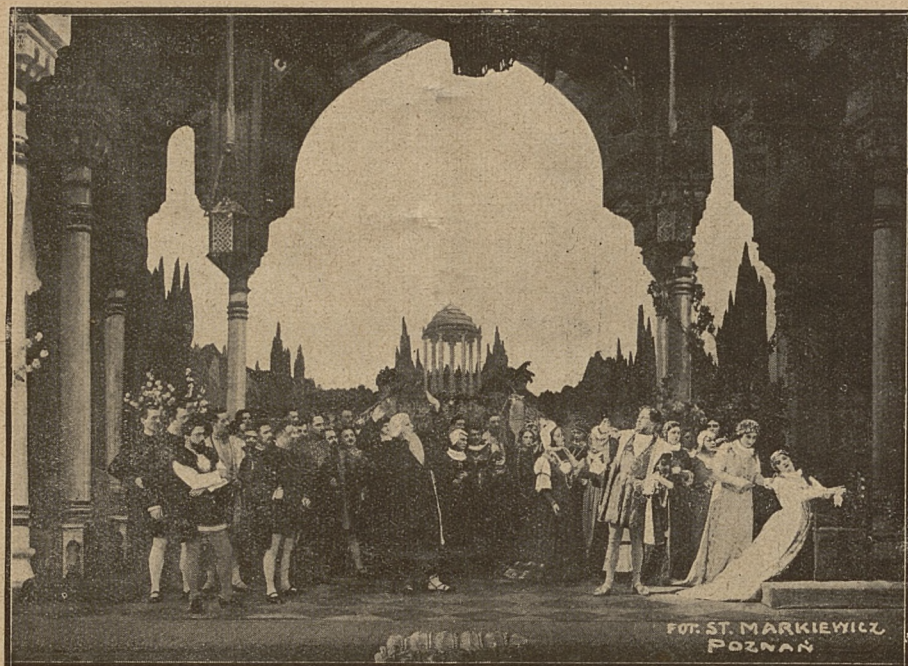
Festiwal Moniuszki: „Verbum Nobile“.



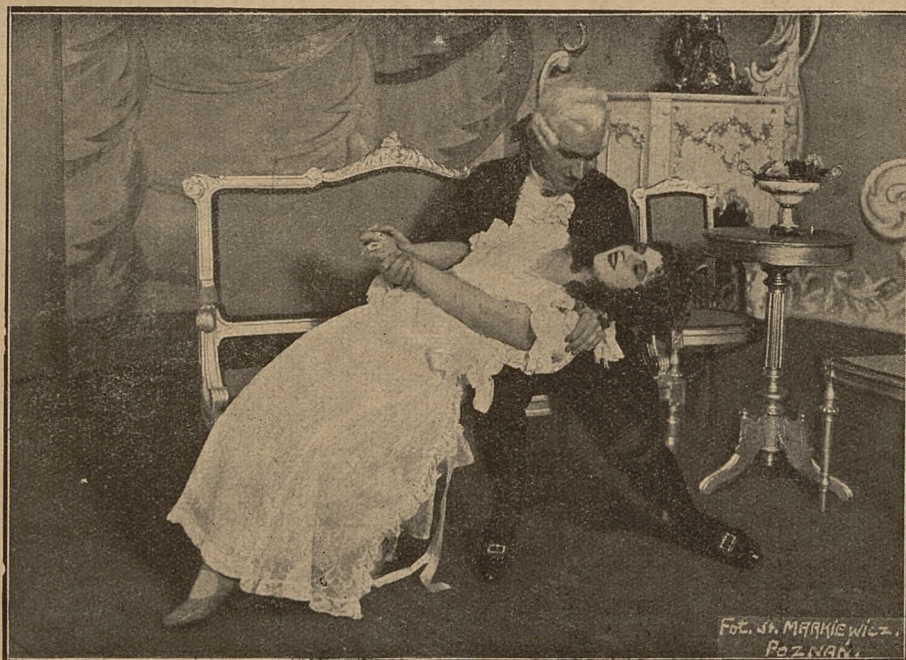
Festiwal Moniuszki: „Halka”.



Festiwal Moniuszki: „Straszny Dwór”.



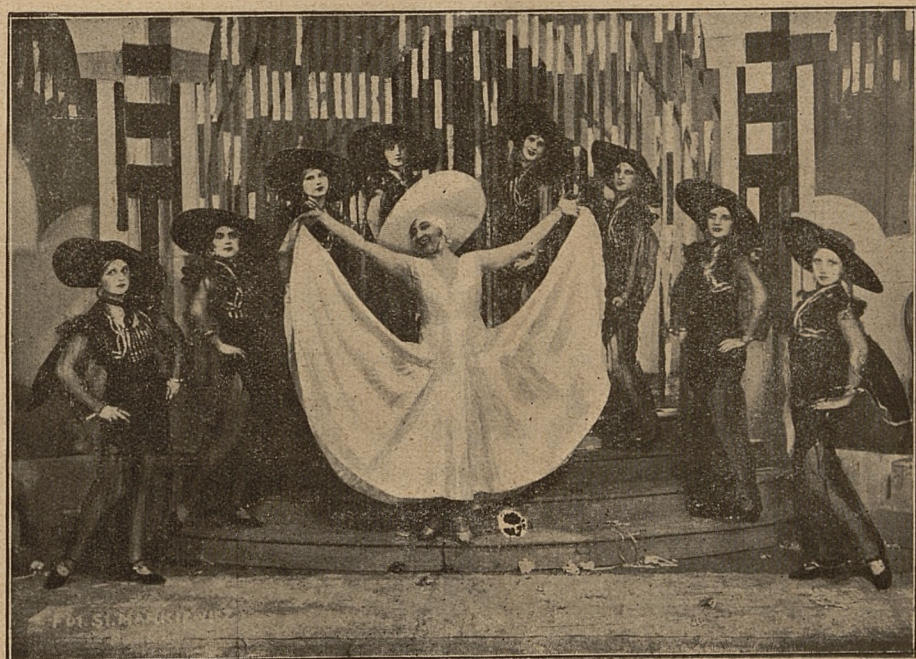
Donizetti: „Faworyta“.



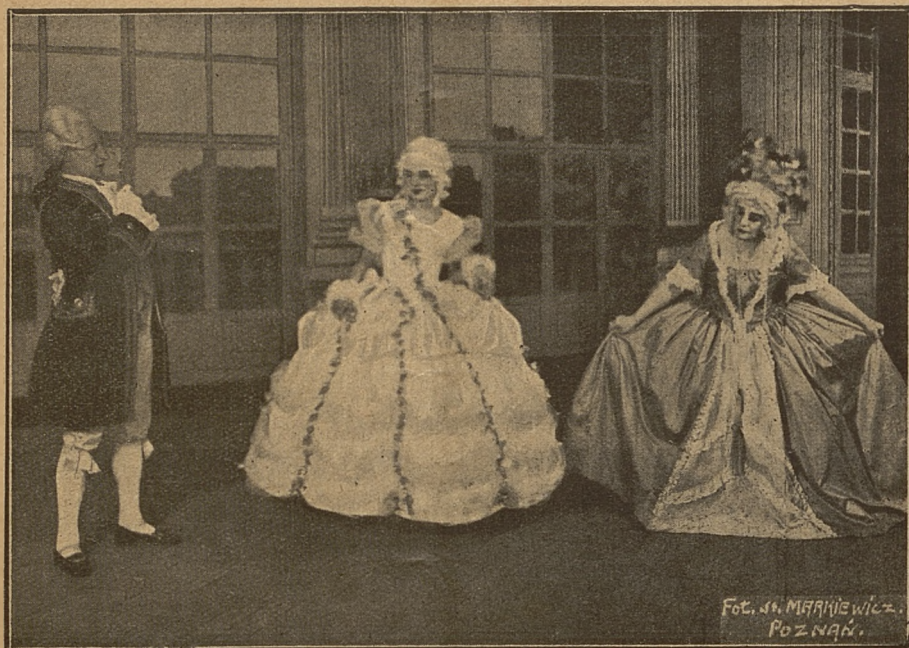
Różyckiego: „Casanova“ (Fedyczkowska i Drabik).



Kalman: „Hrabina Marica“.



Lehara: „Frasquita“ (p. Mela Grabowska).

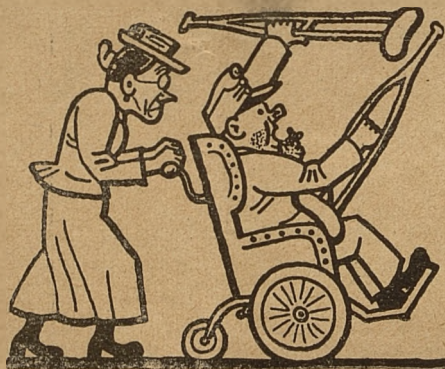


„Krysia Leśniczanka“ (J. Fontanówna).

Wykaz premier w Teatrze Wielkim w sezonie 1929-1930

L. Różycki: Pan Twardowski.
St. Moniuszko: Hrabina.
Kalman: Hrabina Marica.
Donizetti: Lucja z Lammermoor.
L. Różycki: Casanova.
Weinberger: Szwanda Dudziarz.
Krysia Leśniczanka.

Lehar: Frasquita.
Moniuszko: Flis.
Festiwal moniuszkowski.
Donizetti: Faworyta.
Saint-Saens: Samson i Dalila;
Kalman: Czardaszka.



Haszka Szwejk: Na Belgrad!

Jubileusz St. Wysockiej w T. P.

Dnia 16 maja br. obchodziła Stanisława Wysocka 35-lecie swej pracy scenicznej.

Dla uczczenia tej uroczystości zawiązał się komitet Honorowy

cały zespół Teatru Polskiego, liczni Delegaci i Przedstawiciele świata teatralnego i artystycznego i wobec wypełnionej do ostatniego miejsca sali rozpoczęły się prze-

Stanisława Wysocka
w roli
księżnej de Reville



w komedji
E. Paillerona:
„Świat nudów“

pod protektorem Pana Wojewody Raczyńskiego, Prezydenta C. Ratajskiego, Rektora U. P. Dr. St. Kasznicy, Dow. D. O. K. gen. K. Dzierżanowskiego i Komitet Obywatelski ze sfer miasta Poznania, by w zgodnym wysiłku przygotować tę uroczystość.

Na uroczyste przedstawienie tego dnia wybrała Jubilatka klasyczną komedję Paillerona „Świat nudów“, w której objęła rolę księżnej de Reville, postaci, pełnej pogody życiowej i ludzkiej dobroci, jak na jubilatkę przystało.

Po drugim akcie oklaskiwanej komedji zgromadził się na scenie

szło godzinę trwające gratulacje i owacje.

Pierwszy przemówił imieniem i w zastępstwie Pana Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, Pana Dra Sławomira Czerwińskiego, Kurator Okręgu Szkolnego Poznańskiego, Pan Dr. Joachim Namysł i odczytał pismo Pana Ministra do Jubilatki następującej treści:

„W dniu, w którym Teatr Polski w Poznaniu święci 35-lecie Twojej. Szanowna Pani, pracy scenicznej, kiedy wdzięczni rodacy z różnych krańców Rzplitej ślą Ci życzenia, jako Minister Wyznań Religijnych i Oświece-

nia Publicznego, mam szczególne powody do wyrażenia Ci, Pani, swego najszczerzego uznania. Jesteś nie tylko artystką wielkiego talentu, ale artystką o wysokich aspiracjach; dając pełnię życia na scenie postaciom, stwarzanym przez największych poetów, podnosiłaś publiczność na poziom wielkiej sztuki, najświetniejszych i najgłębszych natchnień ludzkości, chciałaś i umiałaś wychować publiczność, nie zniżając się do codziennych gustów i upodobań, tajemnicą swej sztuki wiązałaś trwale i mocno społeczeństwo polskie z teatrem i literaturą.

Niechże uroczystość jubileuszowa i uznanie publiczne talentu, pracy i zasług stanie Ci się, Pani, podniętą w długich latach dalszej twórczości scenicznej“.

Minister

Sławomir Czerwiński.

Następnie imieniem własnem i szkolnictwa przemówił p. Kurator:

„Uczyniwszy zadość temu zaszczytnemu zleceniu — pragnę od siebie dodać słów kilka — z tytułu mego urzędu i tych okoliczności, które mię wielokrotnie stawiały w bliskości Czeigodnej Jubilatki.

Trzydzieści pięć lat Twej pracy aktorskiej i reżyserkiej jest świętem kultury polskiej i świętem wspomnienia tylu zwycięstw poezji i piękna na froncie codzienności, ile razy zjawiałaś się na scenie. Dostojna Jubilatko, by przyoblekać w widome dla nas kształty natchnień genjuszów ludzkości.

Rozwiewne marzenia poetów i cienie błędzące nad rzeką, dzielą nas od tajemnicy bytu, — Twoje przybierały kształty!

W ogniach swych uczuć spalająca się boskość duszy ludzkiej

— Twem sercem czuła niedolę człowieczą —

Twemi dłońmi kolatała w słubramne Teby tajemnic —

I Twoim głosem o nieśmiertelność wołała —

Wielka to i zaszczytna rola — dziś, gdy dobro i radość życia zatriumfowały na naszych nizinach. O ileż jednak trudniejsza była misja Twoja za dni naszej młodości? Pomnę najwdzięczniejszym sercem, owe niezapomniane wieczory, spędzane tutaj, w tym samym budynku, gdyśmy scholarusy ciekawe, szczerliwie wypełniali ów kąt — kubłem zwany — i z zapartym oddechem słuchali Twych słów, płynących kaskadą polskiego rytmu z tej jedynej podówczas polskiej tutaj mównicy.

Padają Twe słowa w nasze serca strumieniem swego piękna, budząc umiłowanie i cześć dla ojczystego języka, i świadę w zwycięstwo programu marzenia.

Pallas Ateną bywać swego pokolenia — wołającą: „Do broni!“

I Niką romantyzmu serce, co zwycięski wyszedł z zapasów dziejowych i pozwolił nam dzisiaj ze wszystkich stron Polski zlecieć się we wspólnem uczuciu holdu dla Ciebie Pani, która jesteś z pokolenia rycerzy!

Przyjm zatem te wyrazy holdu i życzeń, składanych imieniem szkolnictwa i gorących serc młodzieży dwu pokoleń...”

Imieniem Teatru przemawiał następnie Dyrektor Szczurkiewicz, uderzając w ton serdecznych przeżyć i wspólnego koleżeństwa na różnych odcinkach życia w przełomowych dla polskiej sztuki i narodu chwilach.

Ze wzruszeniem podkreślał mowa serdeczny moment, iż na tych samych deskach stawiali oboje przed laty pierwsze kroki w słu-

źbie sceny i tu spotkało ich szczęście powrotu po latach na wolną, polską scenę!

Imieniem Teatru Krakowskiego mówił Dyrektor Trzcziński — podkreślając zasługi Jubilatki dla narodowej sceny, wspominając szereg niezapomnianych Jej kreacji, jakie przesunęły się przez dziesięć lat Jej pobytu w Krakowie, gdzie zdobyła sobie zaszczytny tytuł — polskiej tragiczki — i w spadku po Modrzejewskiej objęła królestwo jej ról. W ton boskiego uśmiechu i pogody uderzył orator z łaski bożej i własnego talentu Dyrektor Teatrów wileńskich Zelwerowicz, podziwiając wyroki Opatrzności, które w kobiecie ciało zakłęły rycerskiego ducha pani Stanisławy i żyć mu kazały tyle lat wzruszeniami herosów i tytaniczne spełniać misję na teatrze wieczystej sztuki.

Imieniem Kolegów przemawiał p. Nowacki, imieniem Zespołu Opery p. Zaltey, imieniem Teatru Nowego p. Gruszecka, a im. Szkoły dramatycznej p. Grützman.

Echa wspomnień kijowskich obudziło przemówienie p. Piątkowskiego, który złożył życzenia imieniem rozproszonych po świecie członków Teatru „Studia“ i Młodego Teatru Polskiego, które prowadziła Wysocka na ewakuacji w czasie wielkiej wojny ku pożytkowi polskości.

Następnie przemówił imieniem Komitetu Obywatelskiego Dr. Jan-ta-Półczyński i wręczył Jubilatce medal pamiątkowy, dłota J. Wysockiego, wybiły staraniem Komitetu, dla uczczenia 35-letniej Jej działalności. Medal, odlany w bronzie, wyobraża z jednej strony podobiznę Jubilatki, a z drugiej Pallas Atene — opiekunkę Aten. Również w imieniu Komitetu wręczył p. Emil Zegadłowicz, z okolicznościową alokucją, cztery pu-

blikacje, poświęcone Wysockiej, a to: monografię Jubilatki pióra Dra Papée, z kilkunastu reprodukcjami kreacji scenicznych Jubilatki, „Balladę o Wysockiej“ Jana Sztaludyngera, „W wirze astralnym“ Zenona Kosidowskiego z ilustracjami Jana Wronieckiego i Zegadłowicza „Pallas Atene“, poemat w 14 pieśniach z ilustracją Wł. Roguskiego i portret Jubilatki pendzla Wł. Roguskiego.

Następnie p. Kordowski i Czajkowski odczytali kilkaszt telegramów, jakie ze wszystkich stron Polski nadeszły z życzeniami.

Uradowana tytuł oznakami sympatii, miłości i pamięci, dziękowała Jubilatka zebrany w gorących słowach za życzenia i uświetnienie tego dla Niej pamiętnego dnia i z po za prawdziwej reduty kwiatów i wieńców, jakie złożono na scenie, składa ślubowanie młodzieńczym zapałem dla sztuki bijącego serca, iż dla Niej pracować będzie z nieodmienną ofiarnością do końca swych dni, bo czuje się w sercu swych dni, bo czuje się w duchu i nowych zadań!

Po uroczystościach w Teatrze zebrali się liczne grono wielbicieli talentu wielkiej Artyski na wspólnym bankiecie w Białej sali Bazaru, wydanym przez Komitet Honorowy uroczystości; przyjęcie przeciągnęło się późno w noc, przy najmielszym nastroju obecnych, wywołanym koleżeńskimi przemówieniami m. i. Dyr. K. Maszkowskiego, który „wypominał“ dostojnej Jubilatce Jej waganekie eskapady do Myślenic i niemniej ryzykowne „narodowe łańce“ w obliczu wieży Marjackiej i roześmianych w księżycu masek na atyce Sukiennic! Dr. Surzyński, Dr. Papée, Prezes Zw. Liter. p. Korejwo, p. Ziętek i inni wnosili kolejno kielichy z winem na zdrowie i pomyślność Jubilatki i Jej gości. **U. B.**

Wykaz premier Teatru Polskiego w sezonie 1929-30

- | | |
|---|--|
| 1. 10. 29 — E. Zegadłowicz: Aktor
Wieczny. Bogusławski: Spazmy
modne. | 8. 2. 30 — J. Rączkowski: Nad
polskiem morzem. |
| 8. 10. 29 — Z. Kawecki: Para nie
para. | 4. 3. 30 — Jewreinow: Teatr wie-
czystej wojny. |
| 24. 10. 29 — A. Nowaczyński: Wio-
sna narodów. | 18. 3. 30 — Scribé: Walka kobiet. |
| 12. 11. 29 — Fijałkowski i Dunin-
Markiewicz: Miłość czy pieść. | 9. 4. 30 — J. Haszek (insc. E. Ze-
gadłowicza): Przygody Szwejka. |
| 26. 11. 29 — J. Szaniawski: Adwo-
kat i róże. | 30. 4. 30 — Z. Nałkowska: Dom
kobiet. |
| 10. 12. 29 — Coolus i Hennequin:
Królowa Biaritz. | 16. 5. 30. — E. Pailleron: Świat
nudów. |
| 22. 12. 29 — A. Walewski: Kopciu-
szek. | 30. 5. 30 — Kiedrzyński: Piorun
z jasnego nieba. |
| 9. 1. 30 — W. Kelemen: Komedja
o prawdzie. | 11. 6. 30. — St. Krzywoszewski:
Djabeł i kaczmarka. |
| 27. 1. 30 — Szekspir: Kupiec We-
necki. | 17 premier, w tem 10 polskich au-
torów. |

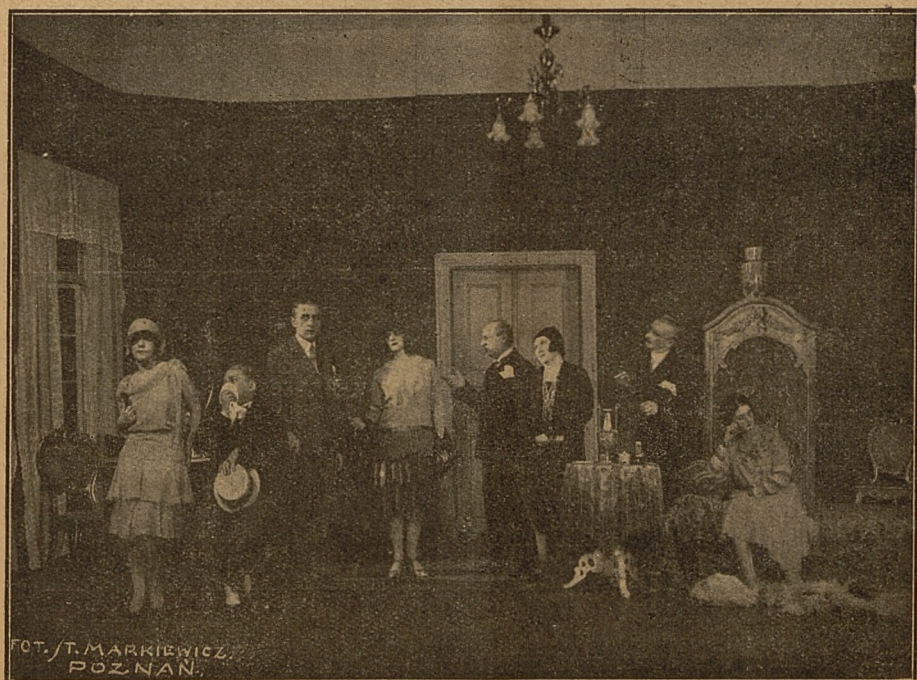
Ilustrowana kronika premier w Teatrze Polskim w sezonie 1929/30



E. Zegadłowicz: „Aktor wieczny“.



Bogusławski: „Spazmy modne“.

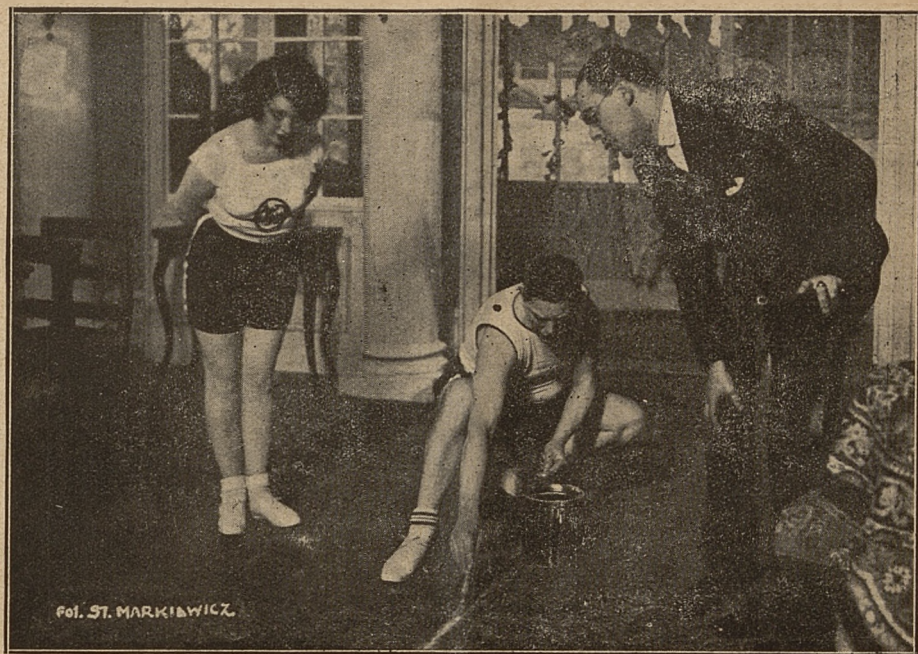


Z. Kawecki: „Para nie para“.

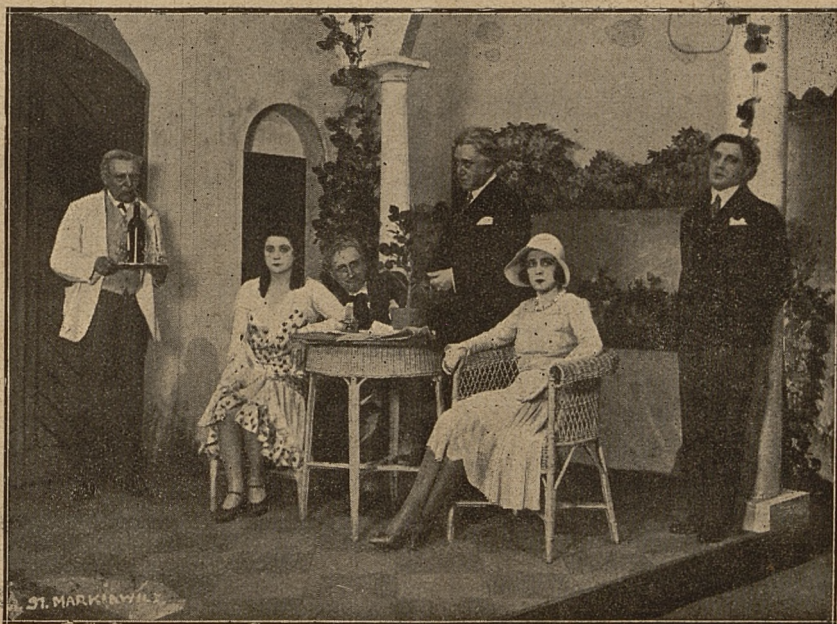


A. Nowaczyński: „Wiosna Narodów”.

Pol. St. Markiewicz.



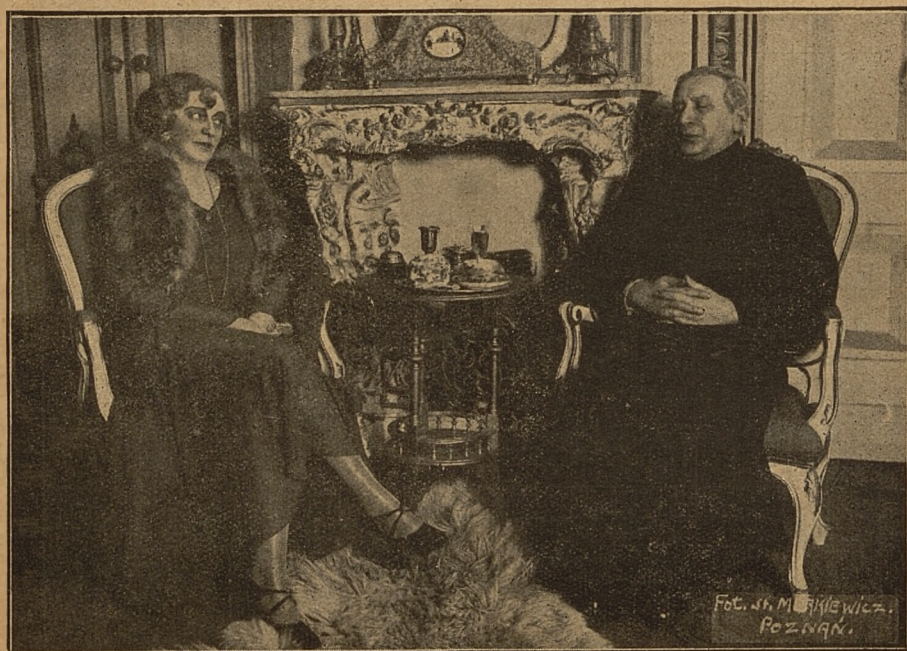
Fijałkowski i Markiewicz: „Miłość czy pięść”.



J. Szaniawski: „Adwokat i róża”.



Coolus i Hennequin: „Królowa Biaritz“.



W. Kelemen: „Komedja o prawdzie“ (Młodziejowska i Piotrowski).



A. Waleski: „Kopciuszek“
 (Królikowska, Rodziewicz, Piotrowski, Noskowski..)

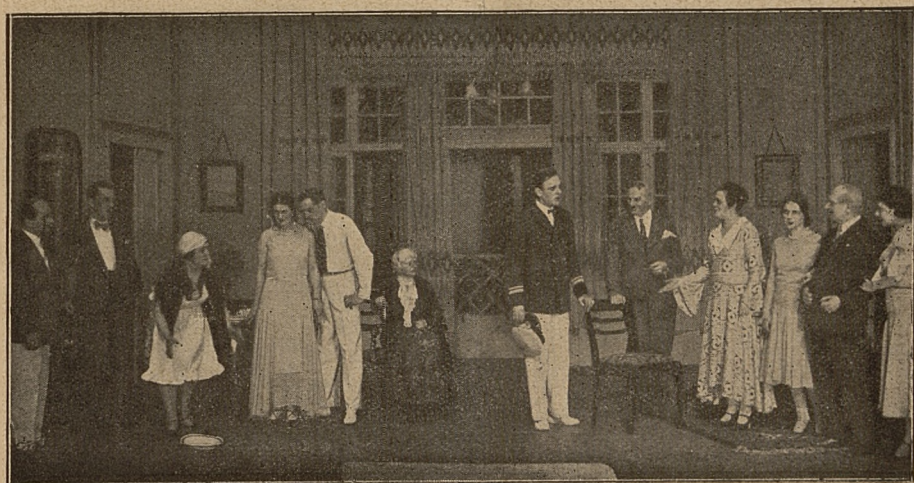


Szekspir: „Kupiec Wenecki“.

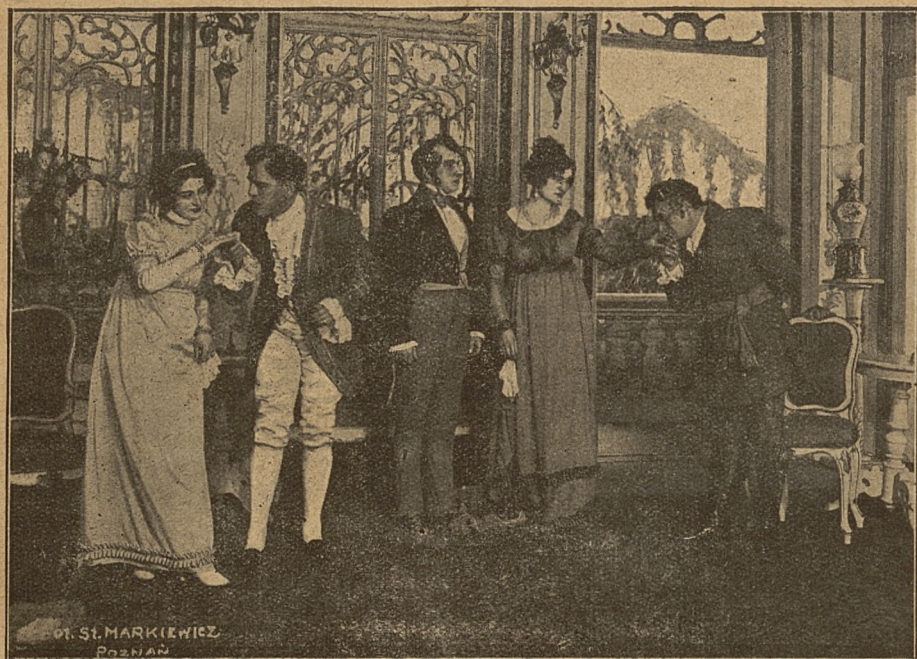
Noskowski-Gobbs, Biesiadecki-Lancelot, Bracki-Bassanio, Przysański-Antonio, Ludwiżanka-Jessyka, Biesiadecka-Porcja, Kordowski-Tubal, Chmielewski-Szajlok, Zasempianka-Neryssa, Nowacki-Książę marokański, Kondradt-Książę aragoński.



Jewreinow: „Teatr wieczystej wojny“.



J. Rączkowski: „Nad polskim morzem“.



Scribè: „Walka Kobiet“.



Haszek: „Przygody wojaka Szwejka“. (Biesnadecki, Wysocka, Noskowski).



Z. Nalkowska: „Dom kobiet“.



E. Pailleron: „Świat nudów“.



Kiedrzyński: „Piorun z jasnego nieba“.



St. Krzywoszewski: „Djabeł i Kaczmarka“.

Zagranica

Teatr rumuński

Teatr, coraz silniejszy i przodujący nad innymi sztukami jeśli chodzi o jego wpływ, osiągnął w zjednoczonej powojennej Rumunii pierwszorzędne znaczenie kulturalne i społeczne. Państwo rumuńskie, którego bezpośrednia interwencja w zagadnieniach kulturalnych posiada tradycję kilkunastowieczną, musiało zająć się również i tem zagadnieniem. Dzisiaj mamy poza opieką i kontrolą życia teatralnego wogóle pewien system teatrów narodowych, zorganizowanych niedawno na podstawie specjalnej ustawy. Każdy teatr narodowy musi być z zasady centralą interesów kulturalnych pewnej prowincji, podobnie jak uniwersytet lub inne poważne instytucje kulturalne. Zasadniczo wszystkie te teatry narodowe mają jednakowe zadanie i cel i operują temi samymi środkami. W rzeczywistości jednak cel każdego z tych teatrów może być osiągnięty — jak to praktyka wskazuje — tylko, — przy pomocy odmiennych środków. Posiadamy zatem trzy odmiennie kierownictwa: pierwsze dla Teatru Narodowego w Bukareszcie, jedynego o charakterze wyłącznie artystycznym, drugie dla teatrów narodowych w Jassach i Krajowej, a trzecie najeńszcze dla teatrów narodowych w nowych prowincjach, w Cluj, Czerniowcach i Kiszyniowie. Zwłaszcza dla tych ostatnich mamy cały szereg zagadnień w ścisłej łączności z państwem.

Każdy z tych teatrów jest powołany, aby w stolicy danej prowincji skupił dokoła siebie wszystkie energie duchowe, celem utworze-

nia prawdziwego zjednoczonego życia kulturalnego. Nie trzeba dodawać, że jeśli nie teatr, to społeczeństwo z mniejszości narodowych tych prowincji, które dzisiaj jest powołane do współudziału w życiu teatru rumuńskiego, posiada odmiennie tradycje kulturalne dawnych państw. Zatem mamy w Cluj ślady dawnej kultury austro-węgierskiej, w Czerniowcach — austriackiej, w Kiszyniowie — rosyjskiej. Pożądaniem było zatem, aby dzisiejsze teatry narodowe, pozostające w służbie przede wszystkim rumuńskim interesom artystycznym i narodowo-kulturalnym, korzystały z elementów artystycznych dawnych tradycji. Zadanie to nie jest bardzo trudne i ogólnie biorąc, teatry nasze mogą mieć z tego korzyści estetyczno-teatralne, a także i regionalne.

W zakresie teatru rola współczesnego aktora rumuńskiego zarówno w dramaturgji jak i reżyserji jest bardzo wybitną. Do małej liczby Rumunów o głośnych nazwiskach, przebywających zagranicą, jak De Max, Maria Ventura, Elvira Popescu, należy dodać wielu w kraju, przedstawiających świetną plejadę aktorów bukareszteńskich o wybitnych talentach. Oni to razem dzięki dobrze zorganizowanemu systemowi występów gościnnych w różnych teatrach narodowych na prowincji przyczyniają się w wysokim stopniu do skoordynowania zjednoczonego życia artystycznego, a zatem narodowego i zasymilowania w ten sposób resztek odrębnych właściwości.

tl. R. M.

Jan Marjan Sadoveanu.

Teatralja

„ŚLUBY PANIENSKIE“ W INTERPRETACJI POZNANSKIEJ SZKOŁY DRAMATYCZNEJ.

Na zakończenie roku szkolnego w Szkole Dramatycznej odbył się w Teatrze Polskim egzamin praktyczny najwyższego kursu Szkoły. Młodzi adepci sztuki otrzymali dość trudne lecz i bardzo wdzięczne do popisu zadanie, bo Fredrowskie „Śluby“, a każdy aktor wie, jak bardzo trzeba się w wiersz fredrowski wżyć, ażeby go dobrze oddać na scenie! I otóż z wielką przyjemnością stwierdzili widzowie

i licznie zaproszenie goście, że tej sztuki dokonali młodzi artyści bardzo udanie. Jest to niewątpliwie zasługa kierownictwa Szkoły Dyr. Młodziejowskiej i reżyserji — St. Wysockiej, które umiały swym wychowankom wpoić zrozumienie poezji Fredrowskiej oraz wćwiczyc tekst tak poprawnie, że pod względem czystości dykcji — przedstawienie było wprost bez zarzutu. ale i gra aktorska nie była przeciętna. Miało się szczere wrażenie, że się jest naprawdę w teatrze — a nie na przedstawieniu szkolnem!

Głosy prasy o „Samsonie i Dalili“ Saint Saensa w T. W.

„SAMSON I DALILA“ W OPERZE POZNANSKIEJ

Opera, chcąc udowodnić, że pracuje bezustannie, w ostatnich dniach sezonu wystąpiła z premierą chlubnie więńczącą piękny dorobek artystyczny naszej sceny. „Samson i Dalila“ Saint-Saensa jest operą popisową pod każdym względem. Popis ten udał się zespołowi poznańskiemu najzupełniej. Porównując wykonanie „Samsona“ w operze paryskiej — a więc wykonanie o walorach przekazanych tradycją — z ujęciem przez scenę poznańską, odczuwa się przedewszystkiem jedno: brak szablonu i świeżość całego widowiska na naszej scenie.

Ciężar opery spoczywa na barkach Samsona; Czarnecki ma je dość silnie rozwinięte, by ciężar ten lekko unieść. W każdej frazie głosowej i w każdym ruchu przekonywał Czarnecki swą wybitną indywidualnością.

Dalila w ujęciu Szafrąńskiej ujmowała uwzględnieniem lirycznych stron tej roli z nałożeniem należytego tłumika na zbyt gwałtowne wybuchy temperamentu jaką ponoć ta biblijna postać się odznaczała.

Karpacki ocieplił swym lirycznym, giętkim głosem ponurą postać arcykapłana Dagona. Reszta ról w dobrej obsadzie Zatheya. (Abimelech), Gruszczyńskiego, Romanowicza i Klichowskiego.

Balet pomysłu Statkiewicza efektowny, nie wyszukał całkowicie swej roli w pierwszym akcie, gdzie powinien był być w akcji przez cały czas końcowej arji Dalili. Dlaczegożby tylko chór miał uwodzić Samsona, czyżby balet nie nadawał się do tego?

Reżyserja — w ujęciu Urbanowicza (poza powyższem błędem baletowym oraz piękne dekoracje Jarockiego odbijały chlubnie od szablonowej, często niechlujnej reżyserji Wielkiej Opery w Paryżu.

Kierownictwo muzyczne, spoczywające w rękach p. Bolesława Tyllji, odznaczało się temperamentem i doskonałą dyscypliną. W całości prowadzenia orkiestry i śpiewaków czuło się zdecydowaną, energiczną indywidual-

ność, która wie czego chce i potrafi zrealizować swe artystyczne zamiary.

T. Z. Kassein.

(„Nowy Kurjer“).

Teatr Wielki w Poznaniu wystawił jedno z najpoważniejszych dzieł muzycznych literatury francuskiej Saint Saensa: „Samson i Dalila“.

Opera ta stawia dyrekcjom teatrów duże wymagania pod każdym niemal względem. Wszystkie trudności pokonane zostały niemal zupełnie, co jest najlepszym dowodem wysokich wartości artystycznych opery poznańskiej.

Na czoło wykonawców wysunęli się Aleksandra Szafrąńska jako Dalila i Kazimierz Czarnecki w partji Samsona.

P. Szafrąńska o wysokiej kulturze artystycznej jako „Dalila“, miała możność wykazania całego bagactwa swego pięknego głosu, wzbudzając podziw niskimi tonami, oraz przepięknym prowadzeniem kantyleny w arji I aktu i w sławnej arji aktu II. Aktorsko stworzyła postać pod każdym względem skończoną.

P. Czarnecki występujący gościnnie, może zaliczyć kreację „Samsona“ do najlepszych w swym repertuarze. Jego „Samson“ jest tak głosowo, jak aktorsko, ze wszech miar udatny. Zwłaszcza w akcie więzienia zdobył się ten nieprzeciętny artysta na głębokie akcenty dramatyczne.

Mniejsze partje wykonali bez zarzutu pp.: Karpacki, Zataj i Romanowicz.

P. Urbanowicz w operze tej trudny problem reżyserski rozwinął znakomicie.

Nowe, bardzo pomysłowe dekoracje p. Jarockiego spotkały się z ogólnem uznaniem.

Na specjalne podkreślenie zasługuje kierownictwo muzyczne w osobie p. B. Tyllji. Młody ten dyrygent wykazał dojrzałość swego talentu wspianiem prowadzeniem tak trudnego dzieła.

Publiczność przyjęła operę entuzjastycznie, co zapewnia jej powodzenie na scenie Teatru Wielkiego w Poznaniu.

(„Il. Kurjer. Krak.“).

HISTORYCZNA REWJA OPEROWA.

W londyńskim teatrze „Scala”, zwanym „New Scala Theatre” urzędziła dyrekcja festival muzyczny, którego główny organizator i kierownik, Robert Stuart, ma na celu danie historycznego rozwoju opery od 1600 roku, aż do Weberowskiego „Freischütz”, jako pierwszej, jego zdaniem, wielkiej opery romantycznej.

Festival rozpocznie „Orfeusz” Monteverde’go, bowiem Monteverde pierwszy wprowadził operę jako nowy rodzaj sztuki. „Orfeusz” wystawiony był po raz pierwszy w 1607 czy w 1608 roku dla Gonzagów, rodu książęcego, panującego w Mantui. Libretto, jak przypuszczają, napisał Aleksandro Striggio. Wystawienie tej opery na festiwalu londyńskim będzie pierwszym kompletnym jej wystawieniem od 1607 roku. Stuartowi zależało na wykazaniu, że Monteverde nie tylko założył podstawy nowoczesnej pojętej opery, ale zarazem pierwszy wprowadził orkiestrę. Wybrał on mianowicie zespół trzydziestu instrumentów, których zadaniem było łączne akompaniowanie chórom, a zarazem granie „symfonji” i „ritornelli”. Główną podstawą opery jest recitativ, w całym „Orfeuszu” są tylko dwie pieśni. W obecnym przedstawieniu londyńskim nie będzie reprodukowana orkiestra Monteverde’go, jedynie recitativi będą miały akompaniament pierwotny, harfowy.

Z angielskich oper wystawione będą najwcześniejsze, jak: „Kupidyń i Śmierć”, tak zwana „maska” Johna Shirley’a z muzyką Mathew Locke’a i Christophera Gibbsona. Także wystawi Stuart inny jeszcze masę „Benasza i Didonę” Dennisa Arundella. Obie te opery będą wystawione jako dwa wczesne wzory angielskich prób operowych, niewznawianych od czasów Cromwella. Manuskrypt jej leżał przez cały ten czas nieknięty w Muzeum Brytyjskim i muzyka została podług tego manuskryptu orkiestrowana obecnie przez Jacka Westrupa, dyrektora Nowej Scali londyńskiej.

Po tych dwóch „maskach” wystawiona będzie opera Hande’a „Juliusz Cezar”, który jest typem opery sparodjowanej przez Gay’a. Napisana ona była jeszcze przed „Operą za trzy grosze”. Stanowi dokładny wzór oper, śpiewanych w początku XVIII wieku; pełna też jest menuetów i gawotów oraz fa-worytalnych w owej epoce piosenek. Handel napisał ją dla Królewskiej Akademii Muzycznej. Grana była po raz pierwszy 20 lutego 1724 roku i w Anglii nie była wystawiana więcej od czasów Hande’a, jakkolwiek w Niemczech — rzecz szczególna — wystawiono ją w ostatnich latach z ogromnym powodzeniem.

Bodaj jednak, że jedną z największych atrakcyj londyńskich „historycznego przeglądu sztuki operowej” będzie wystawienie nie-

znanej opery Mozarta. Będzie nią „La finta Giardiniera” (Udawana ogrodniczka), skomponowana przez Mozarta, kiedy miał lat dziewiętnaście, na zamówienie organizatorów Karnawału Monachijskiego w 1775 roku i przyjęta w owym czasie z wielkim entuzjazmem. Opera ta, przypominająca nieco „Cosi fan tutte”, będzie uosabiała na festiwalu wzór opery XVII stulecia. Glucka „Alceste” i Webera „Freischütz”, zakończą historyczny, niezmiernie ciekawy ten cykl, który wykaże, jakie postępy poczyniła sztuka operowa od „Orfeusza” Monteverde’go do wielkiej romantycznej opery Webera.

W każdym razie cały pomysł zorganizowania festiwalu, jako rewji historycznej, niezmiernie jest ciekawy i oryginalny, dobrze świadczący o należytem zrozumieniu zadań i roli tego rodzaju uroczystości. Można też mieć nadzieję, że zarówno organizacja festiwalu, jak wykonanie zaprojektowanych utworów rozwieją legendę o rzekomej niemuzykalności Anglików.

SOKRATES I DANTE NA SCENIE

Donoszą z Londynu: W sali teatralnej „Three Hundred Club” i „Stage Society” odbyła się interesująca premiera sztuki w sześciu odsłonach p. t. „Sokrates”. Sztuka oparta jest na dIALOGACH starożytnego filozofa, zaczerpniętych z „Symposion”, „Apologii”, „Phaedona” i „Phaedrusa”. Oprócz postaci głównej wstępują w sztuce Alcybiades, Arystofanes i Ksantypa. Autorem dzieła jest Clifford Bax.

Równocześnie odbyła się w Brodeaux premiera opery „Dante” znanego kompozytora francuskiego Jeana Nouges, twórcy muzyki do „Quo Vadis” Sienkiewicza. Akcja nowej opery toczy się w Pizie, Florencji, w pałacu papieskim w Avignon i w piekle. Ustawiczna zmiana scenerji daje pole do prześlicznych efektów dekoracyjnych. Opera „Dante” została przyjęta z ogromnym entuzjazmem.

GÓRNY ŚLĄSK ZŁOŻYŁ HOŁD ST. MO
NIUSZCE — W UROCZYSTOŚCI WZIE-
ŁY UDZIAŁ DELEGACJE Z CAŁEJ
POLSKI

W ubiegłe święta śląskie drużyny śpiewackie a z nimi i cały Śląsk, złożyły hołd twórcom polskiej muzyki narodowej, Stanisławowi Moniuszce.

W akcie hołdu wzięły również udział delegacje związków śpiewających z całej Polski. Uroczystości, które trwać miały trzy dni rozpoczęły się w sobotę 7 bm. wieczorem koncertem inauguracyjnym w obecności delegata rządu, radcy ministerstwa W. R. i O. P. prof. Imiela, poczem przemówienie powitanie wygłosił delegat rządu radca Maysner, prezes ogólnopolskiego Związku śpiewackiego prof. Ponikowski, prezes wszechśląskiego Związku śpiewaków i muzyków pos. Roguszcza i wiceprezes m. Katowic dr. Skudlarz.

Podniosły moment uroczystego otwarcia zjazdu śpiewaków śląskich i uroczystości moniuszkowskich zakończono wysłaniem adresu holdowniczego do P. Prezydenta Rzeczypospolitej i odśpiewaniem „Jeszcze Polska nie zginęła”.

Drugi dzień uroczystości rozpoczął się odegraniem pobudki z gmachu teatru Polskiego i uroczystym nabożeństwem w katedrze, poczem 10 tysięczna rzesza śpiewaków śląskich i gości z różnych stron Polski przeciągnęła pochodem ulicami miasta do Pl. Miarki, na którym stanął pomnik Moniuszki. U stóp pomnika zebrali się przedstawiciele rządu, władz wojewódzkich, sejm śląskiego, kurji biskupiej, rady naczelnej ogólnopolskiej organizacji śpiewaków i muzyków, oraz liczne delegacje śląskich organizacji P. W. i społecznych ze sztandarami. Ze stopni trybuny przemówił krótko prof. Imiela, prosząc p. wicewoj. Żurawskiego o odsłonięcie pomnika, ks. inf. Kasperlika o poświęcenie i wiceprezydenta m. Katowic, Skudlarza o objęcie pomnika w opiekę.

Następnie p. wicewoj. odsłonił pomnik dzieła rzeźbiarza W. Choremalskiego. Ukazanie się posągu Moniuszki, tysięczne rzesze zebranych powitały radosnymi okrzykami, oraz niemilkącym echem okłasków, które zlały się w jedną całość z potężną pieśnią „Gaude Mater Polonia” odpiewaną przez chór mieszan w liczbie 6.000 śpiewaków. Następnie ks. inf. Kasperlik po krótkim przemówieniu podkreślającym zasługi Moniuszki w dziedzinie twórczości pieśni kościelnej, dokonał poświęcenia pomnika. Dłuższe przemówienie wygłosił prezes ogólnopolskiej śpiewaków i muzyków prof. Ponikowski, składając u stóp pomnika w imieniu 80-tysięcznej rzeszy śpiewaków polskich w kraju i zagranicą hołd wielkiemu kompozytorowi.

Po przemówieniach delegata rządu i wiceprezydenta dr. Skudlarza, który objął imię miasta pomnik w opiekę, chór wykonał pieśń poranną Moniuszki i Różę śląską nestora pieśniarzy polskich Piotra Maszyńskiego.

Na stopniach pomnika zložono około 250 wieńców. Uroczystość odsłonięcia pomnika zakończył koncert moniuszkowski w wykonaniu orkiestry policji woj. śląskiego. Drugi dzień uroczystości zakończył się ludowym festynem śpiewaczym w parku Kościuszki i odegraniem w teatrze Polskim opery „Straszny dwór”.

W trzecim dniu uroczystości w poniedziałek 9-go bm. na czterech salach koncertowych w Katowicach, Król. Hucie i N. Bytomiu współzawodniczyło o palmę pierwszeństwa 63 chórów śląskich. O godzinie 1 w południe w sali teatru Polskiego odbyły się zawody najlepszych chórów o nagrodę woj. śląskiego i m. Katowic. Wieczorem tego samego dnia zakończono uroczystości moniuszkowskie i zjazd pie-

śniarzy polskich wielkim koncertem w sali teatru Polskiego w Katowicach. Wszystkie ważne punkty programu uroczystości moniuszkowskich nadawane były przez radiostację katowicką.

„ODPRAWA POSŁÓW GRECKICH” NA DZIEDZINCU WAWELSKIM Z OKAZJI ZJAZDU KOCHANOWSKIEGO

Trwałość wielkich dzieł sztuki i myśli leży w dalekości ich perspektyw, w takim ujęciu ludzkich spraw, które wnosząc się przez swą ścisłość i głębię do wysokości symbolu, zachowuje wieczystą aktualność dla ludzi różnych epok i krajów.

Majestatyczny odzew Kochanowskiego do tych, którzy pospolitą rzeczą władają, budzi także i dzisiaj echo w duszach słuchaczy i nastroja je uroczyste, zwłaszcza gdy na widowni zasiadają przedstawiciele rządu i elita społeczeństwa.

„Odprawy posłów greckich” słuchaliśmy na Wawelu przed laty siedmiu, w nieco innym nastroju. Było to zaledwie w dwa lata po ukończeniu wojny, a niepewna jeszcze sytuacja na kresach wschodnich stwarzała w naszym odczuwaniu osobiwe tło dla słów poety.

„Na każdy rok nam każą radzić o obro-nie,

Ba radźmy też o wojnie, nie wszystko się brońmy,

„Radźmy jako kogo bić: lepiej niż go czekać”.

Dzisiaj, zdemilitaryzowani fizycznie i duchowo, możemy lepiej ocenić pacyfistyczny nastrój, którym ta „Odprawa” jest na wskroś przesięgniętą, a pomijając nieaktualne w dobie obecnej akcje wojenne, zwrócić uwagę na szereg ustępów, w których Kochanowski dotyka wewnętrznych spraw Rzeczypospolitej.

Z zaciekawieniem słuchamy, gdy ukazując „orszaki darmozjadów” pyta:

„Z tego stała, mniemacie, że się który przyda dla posługi ojczyzny”

lub też gdy podkreśla, że

Przyjacielowi więcej niżli prawdzie „Chcieć służyć, zda się przeciw przy-stojności”.

Przedstawienie „Odprawy” na dziedzińcu wawelskim ma swoje znane i ustalone walory.

Podkreślić należy że chóry, potraktowane pod względem wokalnym, w ten sam co wówczas, dość szkolny i monotony sposób, przedstawiały się tym razem lepiej, o ile chodzi o jednolitość i barwę kostjumów. Z solistów wysunął się na pierwszy plan p. Nowakowski w kapitalnej kreacji Antenora oraz p. Dąbrowski jako poseł Parysów, brakło jednak tym razem p. Wysockiej i jej tragicznego krzyku w roli Kassandry.

Pierwsze rzędy widowni były w tem the-trum równie interesujące, jak scena. Pół Rze-czypospolitej zebrało się się w kościele polskiej

kultury. Obok kochanej głowy Sieroszewskiego, wspaniały profil księcia Metropolity i męskie rysy b. marszałka Rataja.

Pogoda użyła swą sankcji świętu 400-lecia naszej kultury humanistycznej i spowiła zamek wawelski w czar ciepłej, pachnącej i upojnej nocy. Był to polski sen nocy letniej o wielkiej i zasłużonej sławie. (rz.)

(Ilustr. Kurj. Krak.).

ADA SARI

Z gościnnych występów należy zanotować występy znakomitej śpiewaczki Ady Sari w „Rigoletto” i „Traviacie”. W obu tych operach mogli słuchacze podziwiać szczyty mae-strji kunstu wokalnego.

Z uznaniem należy podnieść, iż dyrekcja opery ogranicza występy gościnne do śpiewaków wybitnych, nie dopuszczając do eksperymentów, w którym publiczność, miałaby stanowiąc komisję egzaminacyjną

POWODZENIE POLSKIEGO BALETMISTRZA W SZTOKHOLMIE

W ostatnich dniach odbyła się w Operze Królewskiej stockholmskiej premiera baletu „Pory roku” do muzyki Głazunowa. Wspomniany balet skomponował choreograficznie baletmistrz opery w Stockholmie p. Jan Ciepliński. Balet ten przyjęto entuzjastycznie i jest on dalszym ciągiem powodzeń polskiego baletmistrza na terenie Szwecji.

Krytyka miejscowa przyjęła z wielkim uznaniem twórczość artystyczną p. Cieplińskiego a najważniejsze pismo artystyczne „Scenen” z dnia 1 maja br. pisze m. in.:

Balet opery stockholmskiej, odtwarzając nowe otwory, idzieciagle najprzód. „Pory roku” dowodzą o wielkiej zdolności baletmistrza, a wykonanie baletu świadczy, iż zespół baletowy zrozumiał swoje zadanie. W reżyserji zauważono co do ugrupowania obrazów tendencje modernistyczne, ułożenie poszczególnych tańców było bardzo oryginalne. Wszystkie wogóle obrazy świadczą o ogromnem zamiłowaniu baletmistrza dla sztuki i dowodzą celowej oraz przepojonej artyzmem jego pracy.

SUKCESY POLSKICH ARTYSTÓW W MEDJOLANIE

Z Medjolanu pisze nam (k): Miło nam jest móc podzielić się z czytelnikami wiadomością o nowych sukcesach polskiej sztuki na tutejszym terenie.

Nasza wykwintna sopranistka, p. Ewa Bandrowska-Turska, zaangażowaną przez tutejszy „Teatro Lirico”, już na pierwszym przedstawieniu „Traviaty”, które odbyło się przy wypełnionej widowni, zdobyła sobie wstępny bojem nie tylko aplauz publiczności tutejszej, bardzo surawej, a nawet niezycielij

dla obcych artystów, ale także i moarodajne sfery muzyczne.

Artystka nasza ze stałym powodzeniem wystąpiła jeszcze kilka razy w Traviacie, ostatni zaś występ, będący jej „serata d'onore” zakończył triumfalnie jej gościnę. Toteż dyrekcja opery, pragnąc dać publiczności możliwość poznania artystki także i w innych kreacjach, nalega na dalsze występy.

Podczas tegoż „stagione” występował w Teatro Lirico” baryton Zenon Dolnicki jako Scarpio w „Tosce” i Figaro w „Cyruliku Sewilskim” z dużym powodzeniem, zyskuje sobie uznanie publiczności i krytyki muzycznej.

MAKS REINHARDT OCHODZIŁ 25-LETNI JUBILEUSZ PRACY SCENICZNEJ

Przed paru dniami obchodził niemiecki świat teatralny uroczystość 25-letniej pracy światowej sławy reżysera Maks Reiharda na stanowisku dyrektora Niemieckiego teatru (Das Deutsche Theater) w Berlinie.

Urodzony w r. 1873 w Baden pod Wiedniem, zaangażowanym został jako 20-letni młodzieniec przez Ottona Brahma i powołan do Berlina. Przez lat 9 pracuje pod kierunkiem Brahma w jego teatrze, który był podówczas jedną z najświetniejszych kuźni scenicznego naturalizmu.

Przez pewien czas prowadzi Reinhardt w Berlinie mały teatrzyk, obejmuje kierownictwo Małego Teatru, wreszcie w r. 1905, po odniesieniu szeregu sukcesów scenicznych, zdobywa wspaniałą placówkę dla swej pracy, stając na czele Niemieckiego Teatru jako następcę L'Arronge'a. Doprowadziwszy ten teatr do szczytu sławy światowej, otwiera pod jego bokiem Teatr Kameralny (Kammerspiele). Przez pewien czas prowadzi olbrzymi i nowocześnie urządzony „Das Grosse Schauspielhaus” ze sceną arenową, zakłada wykwinny teatrzyk komedjowy w arystokratycznej dzielnicy Berlina, prowadząc poza temi teatrami także szereg innych imprez teatralnych w Berlinie i Wiedniu. Jest współtwórcą głoynych festiwali salzburskich. W występach gościnnych reprezentował teatr niemiecki na obu półkulach, zawsze z ogromnym przebojowym sukcesem.

Reinhardt jest właściwie jednym z pierwszych, jeśli nie pierwszym reżyserem teatralnym w nowoczesnym znaczeniu tego słowa. W latach osmdziesiątych ubiegłego stulecia, reżyser ani w przybliżeniu nie odgrywał tej roli w teatrze, co dzisiaj. Jego funkcje i kompetencje nie wychodziły wiele poza ramy pracy inspicjenta.

Reinhardt zmienił te stosunki z gruntu. Na piedwszy plan pracy teatru wysunął reżysera, któremu dał jako zadanie organizację całego przedstawienia, nie tylko w sensie technicznym, ale i duchowym. Reżyser był tym, który miał narzucić wystawionej sztuce określony charakter i styl. Do jego koncepcji na-

giąć się musieli wszyscy artyści, wykonujący rolę sztuki, dekorator i malarz kostiumów. Używając wszystkich swoich współpracowników według z góry ułożonego planu, wyrastał reżyser na dyrygenta wielkiej wielogłosowej i wielobarwnej orkiestry teatralnej ekspresji. W ten sposób dokonała się na terenie teatru unifikacja wysiłków artystycznych całego zespołu zapobiegająca rozprószeniu i chaosowi.

Reinhardt czuł się dobrze we wszystkich stylach i epokach. Wszechstronność jaką wykazał, była rzeczywiście czymś zdumiewającym.

Tragedja klasyczna i dramat nowoczesny, klasycyzm i romantyzm, symbolizm i konstruktywizm, znalazły w nim równie doskonałego interpretatora. Inscenizuje z wirtuozerią Moliera z wkładkami baletowymi, na wzór przedstawień w Wersalu — średniowieczne misteria, w majestatycznych ramach salzburskiej rezydencji biskupiej — barokowe dramaty Calderona u stopni ołtarza — Edypa na arenie cyrkowej. Wszystkie te przedstawienia znaczą się jako słupy milowe współczesnej kultury teatralnej i geniusza wielkiego reżysera, który umiał do współpracy z sobą wciągnąć wszystko, co tylko w niemieckim teatrze przedstawiało wartość.

Niesłychana wszechstronność artysty musiała przecież w jakimś stopniu odbić się na jego twórczości. Wczuwając się tak doskonale w nastroje różnych epok i w rozmaite style, nie miał Reinhardt poprostu czasu na stworzenie własnego stylu w tym sensie, w jakim stworzył go Stanisławski, lub Gordon Craig.

KONCERT HISTORYCZNY

W hołdzie złożonym pamięci Jana Kochanowskiego z okazji Zjazdu naukowego Jego imienia, wzięła udział i sztuka muzyczna. Koncert historyczny był tego hołdu pieknym i poważnym wyrazem, dostrajając się świetnie swą treścią do dziejowego charakteru uroczystości.

Treść tu zestawiona umiejętnie w obfitym programie, objęła przedewszystkiem utwory wokalne i lutniowe najprzedniejszych kompozytorów polskich XVI wieku (Mikołaj z Krakowa, Sebastian Felsztyński, Wacław z Szamotuł, Marcin Leopolda, Jakób Polak, Walenty

Bekwark) oraz dawne polskie utwory taneczne (ludowe, taniec hajduków, żydowski).

Ta część programu była przykładowym dowodem faktu znanego z dziejów rozwoju muzyki, że Polska w okresie swego politycznego rozkwitu posiadała twórczość muzyczną płodną, kroczącą śmiało po szlakach, torowanych, przez umysły innych cywilizowanych narodów, a okazująca nie niewolnicze naśladownictwo, lecz także w niejednym kierunku pęd nowatorski o własnej inspiracji, znajdującej w polskiej rodzimej kulturze dużo odżywczej sily.

W dalszą część programu wcielono pieśni i madrygały kilku znamienitych obcych muzyków XVI wieku (Jannequin Arcadelt, Orlando di Lasso, Marenzio, Anthoin de Bertrand,) kontrastujące do pewnego stopnia ze stylem tamtych, a stanowiące doskonale uzupełnienie obrazu muzycznej twórczości owej epoki.

Trzy większe utwory chóralne do słów Jana Kochanowskiego jakoto: Walewskiego Psalm 130, Münchheimera, „Dzban“ i Żeleńskiego „Psalm 46“, były poważnym aktem pieśnizmu dla pamięci pierwszego polskiego poety.

W wykonaniu programu wzięły udział liczni krakowscy soliści śpiewacy i instrumentalniści, chór „Echa“, Orkiestra symfoniczna urzędników Kasy Chorych oraz zespół taneczny.

A. Jendl.

WIECZÓR MUZYKI POLSKIEJ W NOWYM JORKU

W nowojorskim „International House“ odbył się wieczór muzyki polskiej, zorganizowany staraniem studentów polskich, pod patronatem generalnego konsula Polski p. Marchlewskiego. Programm wieczoru obejmował pieśni polskie, wykonane przez słynnego naszego śpiewaka Adama Didura, jego córkę p. Olę Didur, oraz p. Windheima, wszystkich, troje artystów nowojorskiej „Metropolitan Opera House“. Programu dopełniły produkcje pianisty Stojewskiego. Sala koncertowa wypełniona była szczerze publicznością amerykańską i polską, która artystów naszych darzyła owacyjnymi oklaskami.

TREŚĆ ZESZYTU 7. (str. 177—208): Amicus: Sezon operowy, który minął. — Ilustrowana kronika premier w Teatrze Wielkim. — Repertuar Teatru Polskiego w sezonie 1929/1930. — U. B.: Jubileusz St. Wysokiej. — Ilustrowana kronika premier w Teatrze Polskim. — Zagranica: J. M. Sadoveanu: Teatr rumuński. — Teatralja. — Drobne wiadomości.

Druk ukończono 20 czerwca 1930.

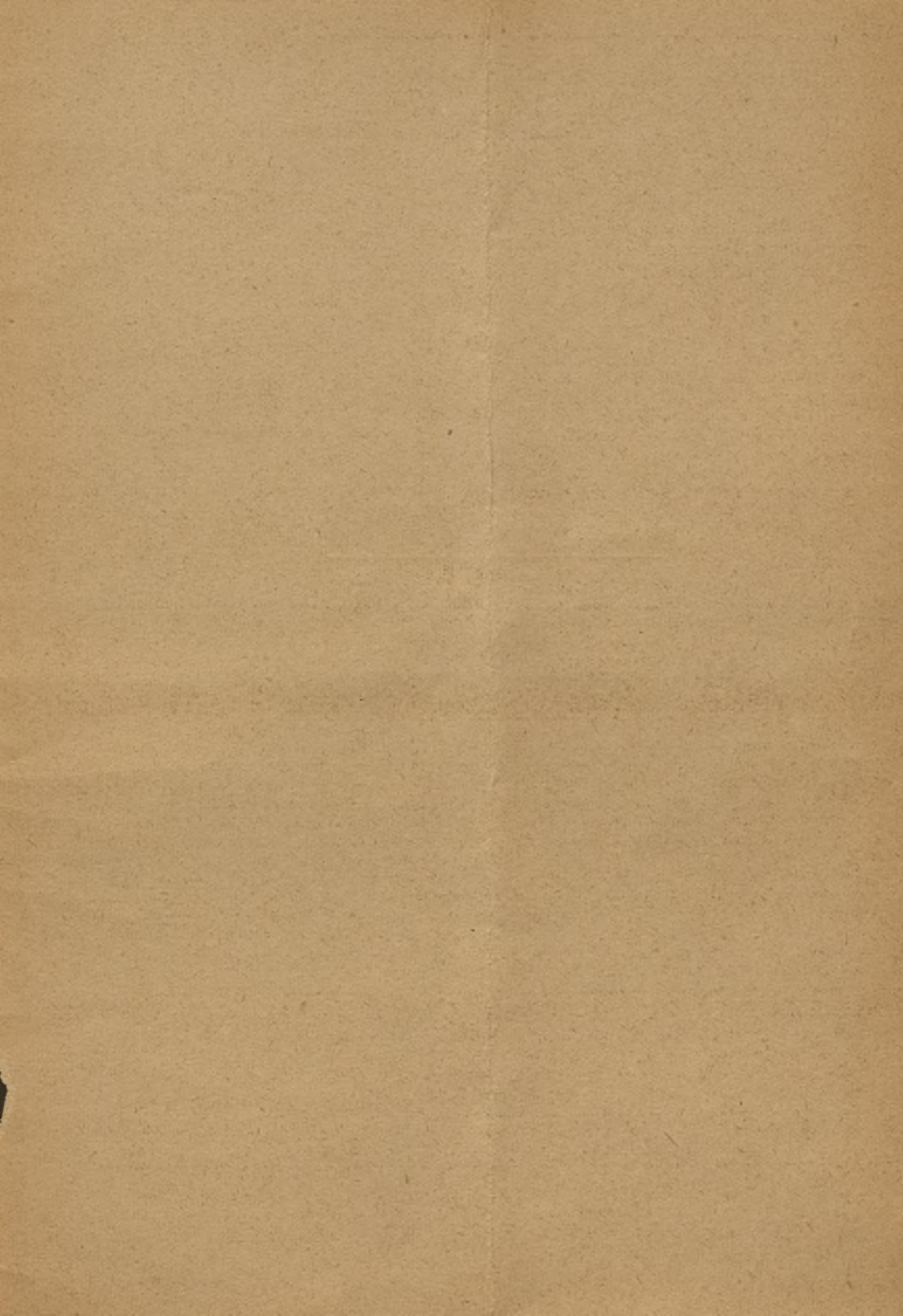
Adres Redakcji: Sekretariat Teatru Polskiego w Poznaniu. — Redaktor: Emil Zegadłowicz
Sekretarz Redakcji: prof. Henryk Szczerbowski.

CENY OGŁOSZEŃ:

za tekstem
II i IV okładka
III okładka

$\frac{1}{1}$ str.	$\frac{1}{2}$ str.	$\frac{1}{4}$ str.
150.—	80.—	45.—
200.—	110.—	60.—
180.—	100.—	55.—





Czcionkami Drukarni Wydawniczej Fr. Krajns,
Poznań, ul. Staszewska nr. 2a